Ръководство за Потребителя

BG JPT16385 – 09/2026

Easy UPS BVR500I, BVR500I-GR, BVR650I, BVR650I-GR, BVR800I, BVR800I-GR, BVR1000I, BVR1000I-GR

Важни инструкции за безопасност

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ - Настоящото ръководство съдържа важни инструкции, които трябва да се спазват по време на монтирането и поддръжката на UPS устройството и батериите.



Прочетете ръководството за безопасност, доставено с оборудването, за да се запознаете с изискванията за безопасност, преди да се опитате да монтирате или да работите с UPS устройството.

Прочетете документацията за потребителя, за да се запознаете с оборудването, преди да се опитате да го монтирате или експлоатирате.

В настоящия документ или върху оборудването може да се появят следните специални съобщения, за да предупредят за потенциални опасности или да насочат вниманието към информация, която изяснява или дадена процедура.



Добавянето на този символ към етикет за безопасност „Опасност“ или „Предупреждение“ показва, че съществува опасност от електрически ток, която ще доведе до телесна, ако инструкциите не се спазват.



Това е символът за предупреждение за безопасност. Използва се за сигнализиране на потенциални опасности от телесни повреди. Спазвайте всички указания за безопасност, които следват този символ, за да избегнете евентуална телесна повреда или смърт.

⚠ ОПАСНОСТ

ОПАСНОСТ указва опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, **ще доведе до** смърт или тежка телесна повреда.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ указва опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, **може да доведе до** смърт или тежка телесна повреда.

⚠ ВНИМАНИЕ

ВНИМАНИЕ указва опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, **може да доведе до** леки или средни телесни повреди.

ЗАБЕЛЕЖКА

ЗАБЕЛЕЖКА се използва за разглеждане на практики, които не са свързани с телесна повреда.

Електрическото оборудване трябва да се монтира, експлоатира и поддържа само от квалифициран персонал. Schneider Electric не поема отговорност за каквито и да е последици, произтичащи от използването на този материал.

Квалифицирано лице е човек, който притежава умения и знания, свързани с изграждането, монтажа и експлоатацията на електрическо оборудване, и е преминал обучение по безопасност, за да може даи избягва свързаните с това опасности.

Schneider Electric
Industries SAS
1884 Boulevard de la Défense
92000 Nanterre France
www.se.com

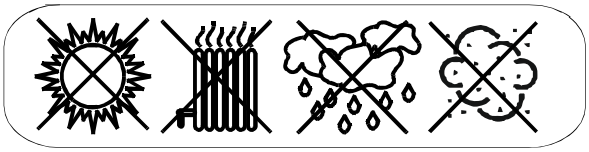
Тъй като стандартите, спецификациите и дизайнът се променят периодично, моля, изискайте потвърждение на информацията, предоставена в настоящата публикация.

© 09/2026 Schneider Electric. Всички права са запазени.

Насоки за работа с продукта

 <18 kg <40 lb	 18-32 kg 40-70 lb	 32-55 kg 70-120 lb	 >55 kg >120 lb		

Безопасност и обща информация



Проверете съдържанието на опаковката при получаването ѝ. Уведомете превозвача и търговеца, ако установите повреди.

- Спазвайте всички национални и местни електротехнически норми.
- Всички окабелителни дейности трябва да се извършват от квалифициран електротехник.
- Промените и модификациите по това устройство, които не са изрично одобрени от Schneider Electric IT Corporation, могат да доведат до анулиране на гаранцията.
- Това устройство Easy UPS е предназначено само за употреба на закрито.
- Не работете с това устройство Easy UPS на пряка слънчева светлина, в контакт с течности или на места с запрашаване или висока влажност.
- Не работете с устройството Easy UPS в близост до отворени прозорци или врати. Уверете се, че вентилационните отвори на устройството Easy UPS не са блокирани. Осигурете достатъчно пространство за вентилация. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Осигурете минимум 20 cm свободно пространство от горната страна на устройството Easy UPS.
- Свържете устройството Easy UPS към заземен електрически контакт.
- Свържете захранващия кабел на устройството Easy UPS директно към стенен контакт. Не използвайте защити от пренапрежение или удължители.
- Не изключвайте мрежовото захранване към устройството Easy UPS. Използвайте превключвателя МОЩНОСТ ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ (POWER ON/OFF) на устройството Easy UPS на предния панел, за да включите или изключите захранването към свързаното оборудване.
- Не се опитвайте да разглобявате устройството. Устройството не съдържа части, подлежащи на смяна от потребителя.
- В случай авария натиснете бутона МОЩНОСТ ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ (POWER ON/OFF) и изключете захранващия кабел от електрическата мрежа, за да изключите напълно устройството Easy UPS.
- Не свързвайте към устройството Easy UPS оборудване като медицинска апаратура, животоподдържащо оборудване, микровълнови фурни, лазерни принтери или прахосмукачки.
- За безопасност на потребителя лица, които не са упълномощени от Schneider Electric, нямат право да разглобяват или ремонтират това оборудване.

Препоръки за киберсигурност

- Монтирайте UPS устройството на място с ограничен достъп, обезопасено с врати с контрол на достъпа.
- Разрешете достъпа до системата само на персонала по поддръжката и сервизното обслужване.
- Маркирайте зоните с ограничен достъп с надпис „Само за упълномощен персонал“.
- Регистрирайте достъпа до зоните с ограничен достъп чрез физически или електронен дневник на достъпа.

Безопасност на батерията

⚠ ВНИМАНИЕ

РИСК ОТ СЕРОВОДОРОДЕН ГАЗ И ОТДЕЛЯНЕ НА ПРЕКОМЕРНО КОЛИЧЕСТВО ДИМ

- Сменяйте батерията поне веднъж на всеки 5 години или в края на експлоатационния ѝ срок.
- Незабавно сменете батерията, когато устройството Easy UPS покаже, че е необходима смяна на батерията.
- Заменете батериите със същия брой и тип батерии, каквито са били първоначално монтирани в устройството Easy UPS.
- Незабавно сменете батерията, когато устройството Easy UPS покаже състояние на прегряване на батерията или когато има следи от изтичане на електролит. Изключете захранването на устройството Easy UPS, изключете го от AC вход и изключете батериите. Не работете с устройството Easy UPS, докато батериите не бъдат сменени.

Неспазването на тези инструкции може да доведе до леки или средни телесни повреди и повреда на оборудването.

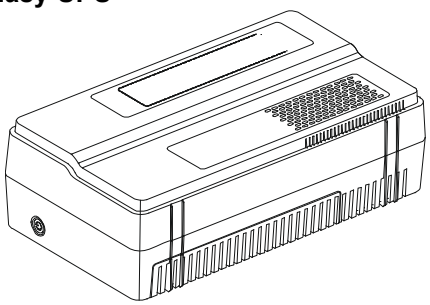
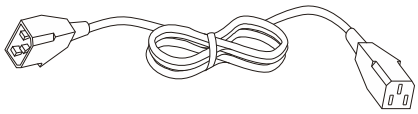
- За информация рециклирането на батерии посетете apc.com/recycle.
- Сервизното обслужване на батериите трябва да се извършва или наблюдава от персонал, който е запознат с батериите при спазване на необходимите предпазни мерки. Не допускайте неоторизиран персонал до батериите.
- Schneider Electric използва капсуловани необслужваеми киселинни батерии. При нормална употреба и боравене няма контакт с вътрешните компоненти на батериите. Презареждането, прегряването или друга неправилна употреба на батериите може да доведе до изтичане на електролит. Изтеклият електролит е токсичен и може да бъде вреден за кожата и очите.
- Батерията обикновено издържа около три години. Факторите на околната среда влияят върху експлоатационния срок на батерията. Повишените температури на околната среда и честите краткотрайни разреждания поради лошо качество на мрежовото захранване скъсяват експлоатационния срок на батерията.
- ВНИМАНИЕ: Батерията може да представлява риск от токов удар и изгаряния поради висок ток на късо съединение. При работа с батерии трябва да се вземат следните предпазни мерки:
  - Изключете източника на зареждане, преди да свързвате или откачате клемите на батерията.
  - Не носете никакви метални предмети, включително и пръстени.
  - Не поставяйте инструменти или метални части върху батериите.
  - Използвайте инструменти с изолирани дръжки.
  - Носете гумени ръкавици и ботуши.
- ВНИМАНИЕ: Дефектиралите батерии могат да достигнат температури, които праговите стойности за изгаряне при докосване на повърхностите.

- ВНИМАНИЕ: Преди да монтирате или подмените батериите, свалете всички токопроводими накити, като например синджири, ръчни часовници и пръстени. Преминаването на висока енергия през токопроводими материали може да причини тежки изгаряния.
- ВНИМАНИЕ: Не изхвърляйте батериите в огън. Батериите могат експлодират.
- ВНИМАНИЕ: Не отваряйте и не нарушавайте целостта на батериите. Изтеклият материал е вреден за кожата и очите и може да бъде токсичен.

Предупреждение за радиосмущения

Това е UPS продукт от категория C2. В жилищна среда този продукт може да предизвика радиосмущения, като в такъв случай от потребителя може да се изиска да предприеме допълнителни мерки.

Окомплектовка

Easy UPS 	**Захранващ кабел**  Свързващ кабел IEC за връзка с PC е приложим само за модели *BVR500I, BVR650I, BVR800I и BVR1000I.
Гаранционен лист 	**Търговска гаранция** 
Ръководство за безопасност 	

ЗАБЕЛЕЖКА: Типът на входния кабел и типът на изходния кабел за всички варианти са посочени по-долу.

Вариант	Тип на входния кабел	Тип на изходния кабел	Тип на захранващия кабел	Дължина на кабела
I-GR	Захранващ кабел GR (CEE7)	Шуко (CEE7)	Фиксиран	1,2 m
I	IEC 320 C14	IEC C13	Отделяем	

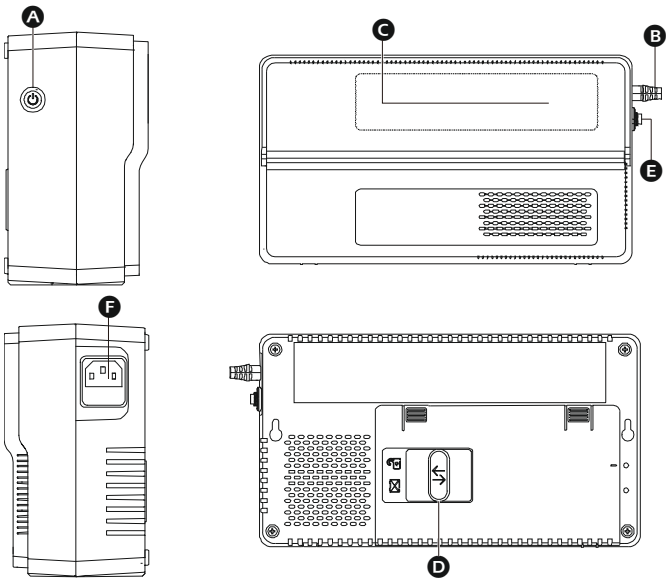
Описание на продукта

Устройството Schneider Electric Easy UPS осигурява захранване и защита от пренапрежение за безжични мрежи, компютри, игрални конзоли и друга електроника във вашия дом или офис. Това UPS устройство осигурява аварийно захранване от батерия по време на прекъсвания на захранването и нестабилни колебания на напрежението, а също така предпазва от повреди, причинени от пренапрежения и пикове. Тези функции спомагат за защитата на вашите данни и запазването на мрежовата свързаност.

Характеристики

A	МОЩНОСТ ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ (POWER ON/OFF) **бутон с индикатор**
B	**Входящ захранващ кабел**
C	**Контакти с резервно захранване от батерия и със защита от пренапрежение**
D	**Плъзгащ се фиксиращ механизъм на батерията**
E	**Прекъсвач**
F	**Вход за AC захранване с предпазител за AC**

BVR500I / BVR500I-GR / BVR650I / BVR650I-GR / BVR800I / BVR800I-GR / BVR1000I / BVR1000I-GR



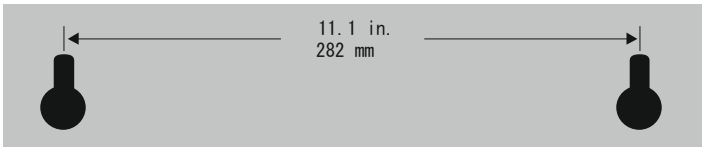
ЗАБЕЛЕЖКА: Позиции B и E се отнасят за моделите с контакти Шуко, а позиция F – за моделите с контакти IEC.

За подробности относно конфигурацията на вижте таблицата със спецификации.

Модел	**BVR500I, BVR650I, BVR800I и BVR1000I**	**BVR500I-GR, BVR650I-GR, BVR800I-GR и BVR1000I-GR**
Изходен контакт и количество	6x	4x

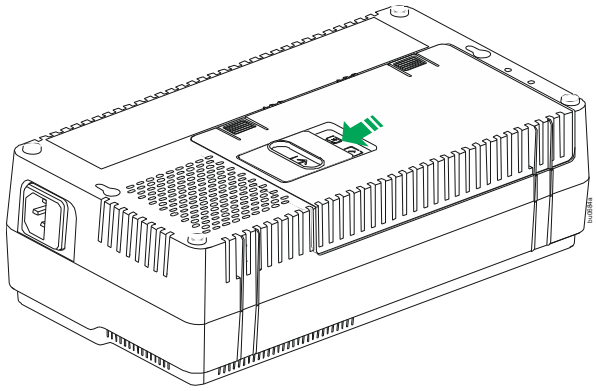
Стенен монтаж

- За хоризонтален монтаж поставете два винта на разстояние 11,1” (282 mm) един от друг.
- Уверете се, че всеки винт се на разстояние 5/16 инча (8 mm) от стената.



Свързване на батерията

❶ Свържете батерията, плъзнете фиксиращия механизъм на батерията наляво.



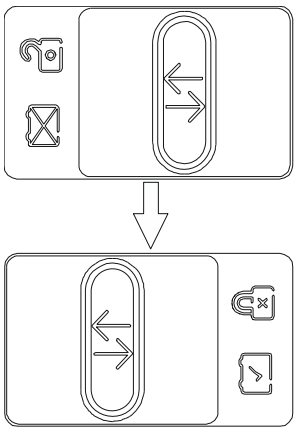
Спецификации

Модел		BVR500I / BVR500I-GR	BVR650I / BVR650I-GR	BVR800I / BVR800I-GR	BVR1000I / BVR1000I-GR
Входни параметри	**Напрежение**	220 - 240 Vac			
	Честота	50/60 Hz			
	Превключване при рязък спад на напрежението	170 Vac, типична стойност			
	Превключване при свръхнапрежение	280 Vac, типична стойност			
Изходни параметри	**Мощност на UPS устройството (обща)**	500 VA / 300 W	650 VA / 375 W	800 VA / 450 W	1000 VA / 600 W
	Напрежение при работа на батерия	230 Vac ± 10%			
	Честота - при работа на батерия	50/60 ± 1 Hz			
	Време за превключване	6 ms, типична стойност			
	Ток на късо съединение	Прибл. 285 A пикова стойност, Прибл. 35,2 A RMS	Прибл. 288 A пикова стойност, Прибл. 35,2 A RMS	Прибл. 297 A пикова стойност, Прибл. 35,4 A RMS	Прибл. 295 A пикова стойност, Прибл. 35,8 A RMS
Защита	**Само прекъсвач на AC входа (за модели BVR500/650/800/1000 I-GR)**	5 A 250 Vac	5 A 250 Vac	7 A 250 Vac	7 A 250 Vac
	Предпазител на AC входа (за модели BVR500/650/800/1000 I)	T5AL, 250 Vac	T5AL, 250 Vac	T10AL, 250 Vac	T10AL, 250 Vac
Батерия	**Тип**	Оловно-киселинна с клапанно регулиране (VRLA)			
	Номинални параметри	12 V, 4,5 Ah	12 V, 7 Ah	12 V, 7 Ah	12 V, 9 Ah
	Тегло	1,45 Kg	1,84 Kg	2,15 Kg	2,38 Kg
	Касета с резервна батерия (RBC)	RBC46	APCRBCV210	APCRBC110	RBC17
	Среден срок на експлоатация	Обикновено батерията издържа от три до пет години. Факторите на околната среда влияят върху срока на експлоатация на резервното захранване от батерията. Повишената температура, високата влажност и лошото качество на мрежовото захранване, причиняващи чести и краткотрайни разреждания, съкращават срока на експлоатация на батерията. Батерията в тази серия устройства Easy UPS може да се сменя от потребителя.			
	Типично време за презареждане	6~8 часа за възстановяване на 90% от капацитета			

Физически параметри	**Нетно тегло**	3,9 Kg	4,6 Kg	5,3 Kg	5,7 Kg
	Размери (H x W x D) cm	9,75 cm x 17,05 cm x 30,5 cm			
	Тегло с опаковката	4,2 Kg	4,9 Kg	5,6 Kg	6 Kg
	Размери с опаковката (H x W x D) cm	25,2 cm x 38,3 cm x 58,8 cm			
Температура	**Работна**	От 0 °C до 40 °C			
	За съхранение	От -20 °C до 50°C			
Надморска височина		2000 m			
Влажност		От 0 до 95% относителна влажност, без кондензация			
Степен на защита		IP20			
Приложима електроразпределителна мрежа Разпределителна система		Система за захранване TN			
Степен на замърсяване		2			
Категория на пренапрежение		II за нормален режим			
Приложим стандарт		IEC 62040-1			

Експлоатация

Включване на устройството Easy UPS



Поставете UPS устройството върху равна повърхност в ориентацията, показана на „Свързване на батерията“ на страница 6.

1. Свържете батерията, като плъзнете фиксиращия механизъм на батерията изцяло наляво, докато не достигне до положение на пълен контакт. Уверете се, че няма луфт и че конекторът е влязъл докрай.
2. Свържете оборудването към UPS устройството.
3. Включете захранващия кабел на устройството Easy UPS директно в стенен контакт, а не в устройство за защита от пренапрежение или разклонител.
4. Натиснете бутона МОЩНОСТ ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ (POWER ON/OFF), за да включите устройството. Зеленият индикатор **МОЩНОСТ ВКЛЮЧВАНЕ (POWER ON)** потвърждава, че устройството Easy UPS е включено и е готово да осигури защита за свързаното оборудване. Батерията се зарежда винаги, когато входното захранване към UPS е налично,независимо дали UPS е включен или изключен.

Автоматично регулиране на напрежението (AVR)

Автоматичното регулиране на напрежението повишава/понижава AC напрежението, когато то се отклонява от зададените нива. Това позволява на свързаното оборудване да работи при високо/ниско напрежение, като заряда на батерията се запазва. Устройството Easy UPS ще превключи на батериен режим, ако нивото на входното напрежение стане твърде ниско/високо или ако входното AC напрежение е изкривено.

Самодиагностика

Easy-UPS ще извърши автоматичен тест на вътрешната батерия при включванена UPS или след като UPS е работил в онлайн режим в продължение на 14 дни.
ЗАБЕЛЕЖКА: Самодиагностиката може да се извърши само когато батерията е напълно заредена и UPS устройството работи в мрежов режим (само при напрежение на батерията > 13V).

Индикатори за състояние

LED	Звукова аларма	Състояние
Свети	Изгаснал	**Мрежов режим -** Устройството Easy UPS подава AC захранване към свързаното оборудване.
	Непрекъснат тон	**Претоварване в мрежов режим -** Консумираната от свързаното оборудване мощност надвишава капацитета на устройството. Изключете част от оборудването.
	Непрекъснат звуков сигнал (на всеки 0,5 секунди)	**Аларма за прегряване -** Устройството прегрява и ще работи в режим AVR в продължение на 5 минута. Устройството Easy UPS ще се изключи, ако температурата не се понижи. Изключете част от свързаното оборудване.
Свети (LED не свети по време на звуковите сигнали)	Повторение на 4 звукови сигнала на всеки 30 секунди	**Работа на батерия -** Устройството Easy UPS подава захранване от батерията.
Премигва	Непрекъснат звуков сигнал (на всеки 0,5 секунди)	**Нисък заряд на батерията -** Устройството Easy UPS подава захранване от батерията, а батерията е близо до състояние на пълен разряд.
	Непрекъснат тон	**Открита неизправна батерия -** Батерията трябва да се зареди или е в края на срока си на експлоатация. **Несвързана батерия -** Кабелът на батерията не е свързан добре.
Изгаснал	Кратък звуков сигнал на всеки 4 секунди	**Изключване поради нисък заряд -** По време на работа на батерия зарядът ѝ е почти напълно изчерпан и устройството Easy UPS очаква възстановяване на AC захранването.
	Непрекъснат тон	**Грешка поради претоварване в мрежов режим -** Свързаното оборудване изисква повече мощност, отколкото може да осигури устройството Easy UPS. Изключвайте устройствата едно по едно, за да премахнете претоварването. Ако откритият проблем не бъде отстранен, свържете се с отдела за техническа поддръжка на SEIT.
		Открита повреда в зарядното устройство - Устройството Easy UPS има вътрешен проблем и вече не захранва товара. Свържете се с отдела за техническа поддръжка на SEIT.
	Продължителен звуков сигнал на всеки 4 секунди	**Защита от прегряване -** Устройството Easy UPS е прегряло и се е изключило. Изключвайте свързаните устройства едно по едно или изчакайте няколко часа, за да се охлади системата.

Отстраняване на неизправности

Открит проблем и възможна причина	Коригиращо действие
Устройството Easy UPS не се *включва*.	
Устройството Easy UPS не е било *включено*.	Натиснете бутона ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ (ON/OFF).
Устройството Easy UPS не е свързано към AC захранването, няма налично AC захранване в стенния контакт или в мрежата има рязък спад на напрежението или AC пренапрежение.	Уверете се, че захранващият кабел е свързан надеждно към стенния контакт и че в стенния контакт има налично AC захранване. Където е приложимо, уверете се, че стенният контакт е *включен*.
Връзката към батерията е прекъсната.	За подробности „Включване на устройството Easy UPS“ на страница 7.
Свързаното оборудване губи захранване.	
Възникнало е състояние на претоварване.	Изключете от контактите всички уреди, които не са от първостепенно значение. Свържете отново уредите към устройството Easy UPS един по един. Заредете батерията в продължение на 24 часа, за да се уверите, че е напълно заредена. Ако състоянието на претоварване продължава да проявява, сменете батерията.
Батерията на Easy UPS е напълно разредена.	Свържете Easy UPS към AC захранване и оставете батерията да се зареди в продължение на 10 часа.
Свързаното оборудване не съвпада със стъпаловидно апроксимираната синусоидна вълна от устройството Easy UPS.	Изходната форма на вълната е предназначена само за компютри и периферни устройства. Тя не е предназначена за използване с оборудване, задвижвано от двигател.
Възможно е устройството Easy UPS да се нуждае от сервизно обслужване.	Свържете се с отдела за техническа поддръжка на Schneider Electric за по-задълбочено отстраняване на неизправности
Бутонът ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ (ON/OFF) е в зелен цвят и премигва на всеки 30 секунди. 4 звукови сигнала, повтарящи се на всеки 30 секунди.	
Устройството Easy UPS работи на батерия.	Устройството Easy UPS работи нормално на батерия. В този момент потребителят трябва да запише всички отворени файлове и да изключи компютъра. Когато AC захранването бъде възстановено, батерията ще се презареди.
Бутонът ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ (ON/OFF) премигва в зелен цвят и се издават постоянни звукови сигнали на всеки 1/2 секунди.	
Батерията на устройството Easy UPS е почти напълно разредена и то ще се изключи.	Батерията на устройството Easy UPS е близо до състояние на пълен разряд. В този момент потребителят трябва да запише всички отворени файлове и да изключи компютъра. Когато AC захранването бъде възстановено, батерията ще се презареди.
Времето за автономна работа на батерията на устройството Easy UPS е недостатъчно	
Батерията не е напълно заредена. Батерията е близо до края на експлоатационния си срок и трябва да бъде сменена.	Оставете устройството Easy UPS свързано към AC захранването в продължение на десет часа, докато батерията се зарежда до пълен капацитет. С течение на времето и стареенето на батерията нейното време за автономна работа намалява.
UPS устройството и контактите са изключени, но UPS устройството продължава да издава звуков сигнал веднъж на всеки 4 секунди. Звуковата аларма ще се заглуши след 32 секунди.	
UPS устройството се е изключило поради нисък на батерията, но има управляващо захранване.	UPS устройството ще се върне към нормална работа, след като входното AC напрежение се нормалния си диапазон.

Смяна на батерията

Забавянето на подмяната на частите може да доведе до корозия на батериите в касетата. Рециклирайте използваните касети за батерии.

Моделът на RBC за контакти IEC и Шуко е показан в таблицата по-долу.

Таблица с модели на RBC

IEC	BVR500I	BVR650I	BVR800I	BVR1000I
Schuko	**BVR500I-GR**	**BVR650I-GR**	**BVR800I-GR**	**BVR1000I-GR**
RBC	RBC46	APCRBCV210	APCRBC110	RBC17

Отстраняване на батерията

⚠ ВНИМАНИЕ

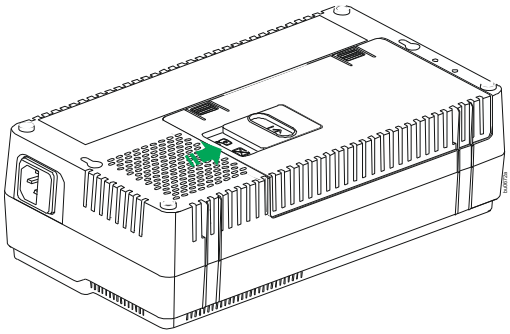
ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ НА КРАКАТА И ПОВРЕДА ОБОРУДВАНЕТО

- Сменяйте батериите само върху стабилна, равна повърхност.
- Никога не оставяйте батерията да виси на свързаните проводници.
- Не сменяйте батериите близо до ръба на масата, тъй като могат да паднат и да причинят нараняване на краката.
- Избягвайте дърпането или влачението на кабелите на батерията.

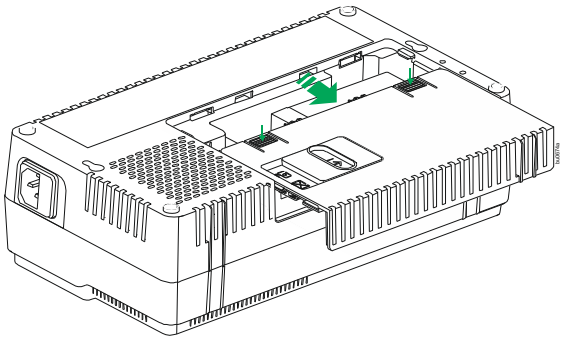
Неспазването на тези инструкции може да доведе до леки или средни телесни повреди и повреда на оборудването.

BVR500I, BVR500I-GR

❶ Прекъснете връзката към батерията, като плъзнете фиксиращия механизъм надясно.

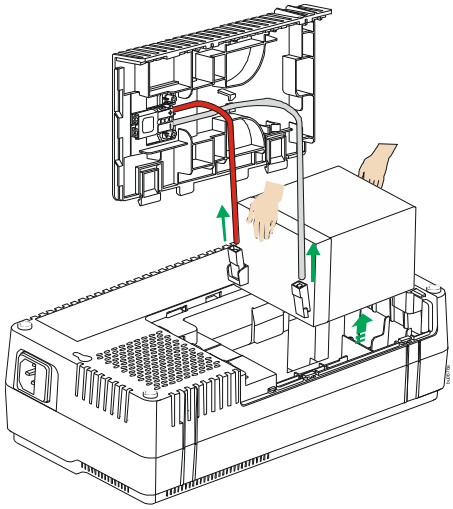


❷ Натиснете освобождаващите езичета и плъзнете капака на батерията.



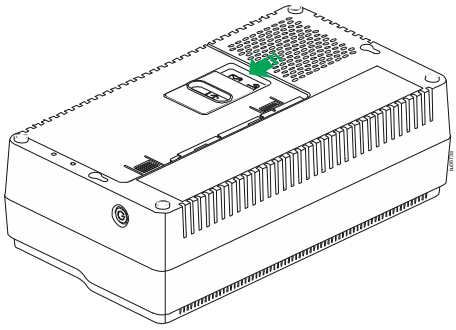
❸ Извадете батерията и разкачете кабелите ѝ.

ЗАБЕЛЕЖКА: Завъртете UPS устройството на 180° и внимателно извадете батерията с една ръка.

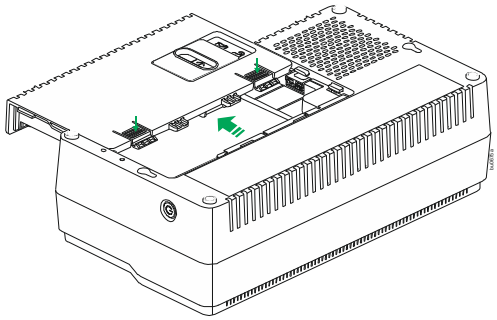


BVR650I, BVR650I-GR, BVR800I, BVR800I-GR, BVR1000I, BVR1000I-GR

❶ Прекъснете връзката към батерията, като плъзнете фиксиращия механизъм надясно.

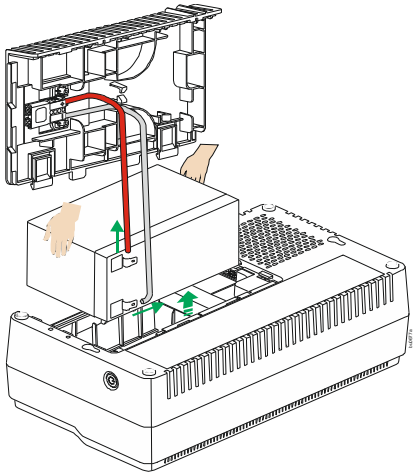


❷ Натиснете освобождаващите езичета и плъзнете капака на батерията.



❸ Извадете батерията и разкачете кабелите ѝ.

ЗАБЕЛЕЖКА: Завъртете UPS устройството на 180° и внимателно извадете батерията с една ръка.

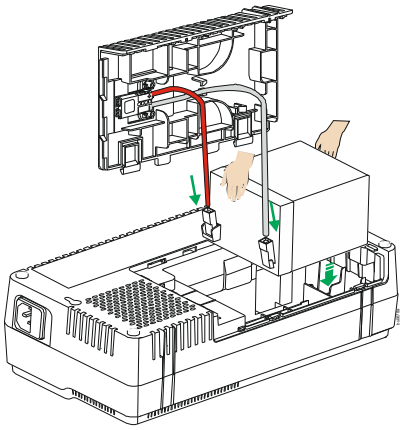


Монтаж на нова батерия

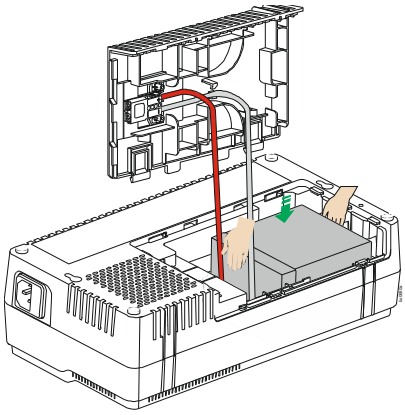
BVR500I, BVR500I-GR

❶ Свържете кабелите към новата касета с батерия.

ЗАБЕЛЕЖКА: Крилчатката на отрицателната клема трябва да сочи нагоре.
Ако към новата RBC има прикрепен лист с протокол от изпитване, го откъснете преди монтажа.

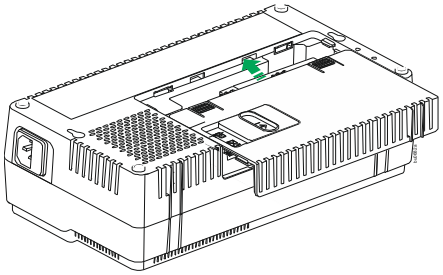


❷ Поставете батерията обратно в UPS устройството.

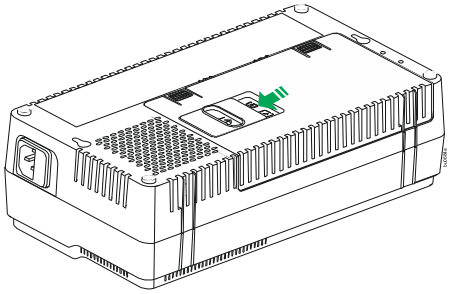


❸ Подравнете страничните водачи върху капака с водачите върху UPS устройството и плъзнете капака, докато не щракне на място.

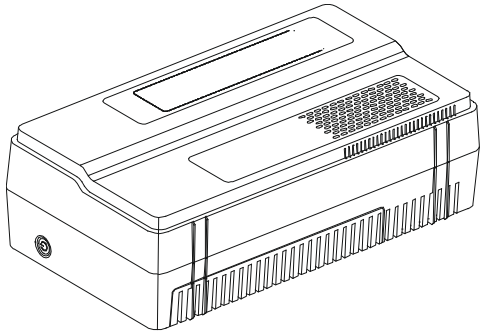
ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че водачите са подравнени, преди да плъзнете капака.



❹ Плъзнете фиксиращия механизъм, за да свържете батерията.



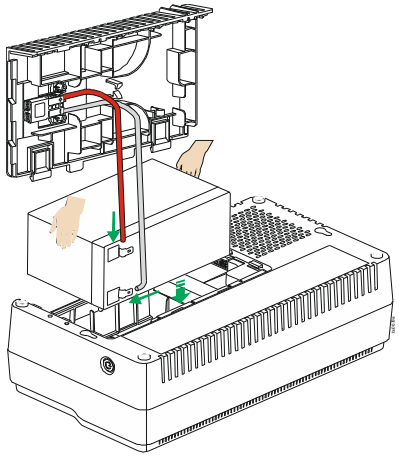
❺ Поставете UPS устройството обратно в изправено положение върху работната повърхност.



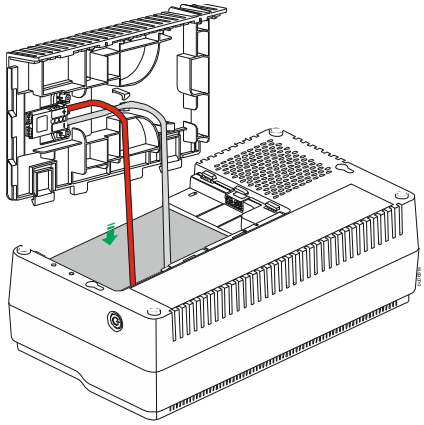
BVR650I, BVR650I-GR, BVR800I, BVR800I-GR, BVR1000I, BVR1000I-GR

❶ Свържете кабелите към новата касета с батерия.

ЗАБЕЛЕЖКА: Крилчатката на отрицателната клема трябва да сочи нагоре.
Ако към новата RBC има прикрепен лист с протокол от изпитване, го откъснете преди монтажа.

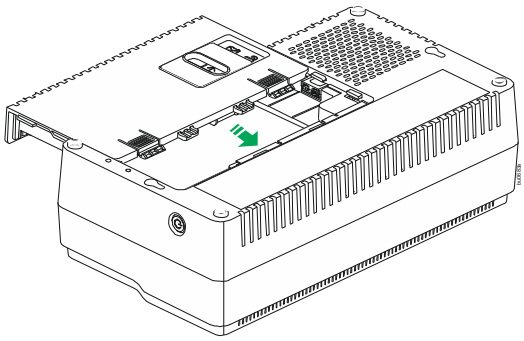


❷ Поставете батерията обратно в UPS устройството.

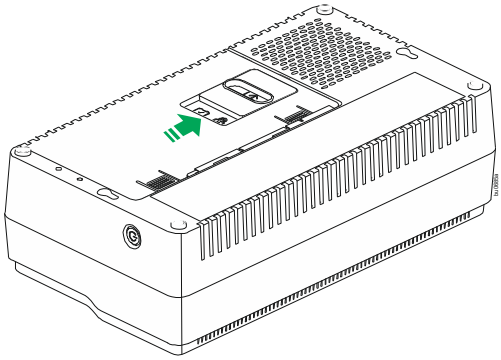


❸ Подравнете страничните водачи върху капака с водачите върху UPS устройството и плъзнете капака, докато не щракне на място.

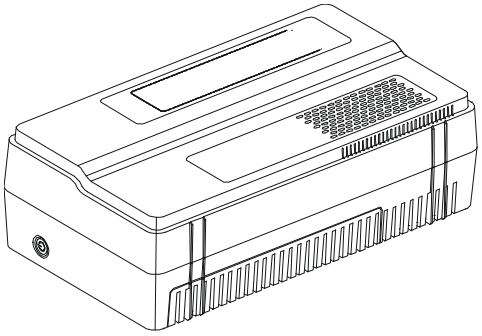
ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че водачите са подравнени, преди да плъзнете капака.



❹ Плъзнете фиксиращия механизъм, за да свържете батерията.



❺ Поставете UPS устройството обратно в изправено положение върху работната повърхност.



Сервизно обслужване

Ако устройството се нуждае от сервижно обслужване, не го връщайте на търговеца. Следвайте следните стъпки:

1. Прегледайте раздела „Отстраняване на неизправности“ в ръководството, за да отстраните често срещани проблеми.
2. Ако проблемът продължава, се свържете с отдела за обслужване на клиенти на Schneider Electric IT (SEIT) чрез уебсайта на Schneider Electric www.se.com.
   a. Запишете си номера на модела, серийния номер и датата на закупуване. Номерът на модела и серийният номер са разположени на задния панел на устройството.
   b. Обадете се в отдела за обслужване на клиенти на SEIT и техник ще се опита да реши проблема по телефона. Ако това е невъзможно, техникът ще издаде номер на разрешение за връщане на (RMA#).
   c. Ако устройството е в гаранция, ремонтът е безплатен.
   d. Процедурите за сервизно обслужване и връщане могат да се различават в отделните държави. За конкретни инструкции за вашата страна направете справка в уебсайта на Schneider Electric.
3. Опаковайте устройството в оригиналната опаковка, когато това е възможно, за да избегнете повреди при транспортиране. Никога не използвайте пенопластови топчета за опаковане. Гаранцията не покрива повреди, възникнали по време на транспортиране.
4. Винаги ПРЕКЪСВАЙТЕ ВРЪЗКАТА КЪМ БАТЕРИИТЕ НА UPS УСТРОЙСТВОТО преди транспортиране. Разпоредбите на Министерството на транспорта на сащ (DOT) и Международната асоциация за въздушен транспорт (IATA) изискват връзката към батериите на UPS да бъде прекъсната преди транспортиране. Вътрешните батерии могат да останат в UPS устройството.
5. Напишете номера RMA#, предоставен от отдела за обслужване на клиенти, от външната страна на опаковката.
6. Върнете устройството чрез застрахован, предплатен превозвач на адреса, предоставен от отдела за обслужване на клиенти.

Гаранция

Регистрирайте продукта си онлайн: http://warranty.apc.com

Стандартната гаранция е две (2) години от датата на закупуване. Стандартната процедура на SEIT е да замени оригиналното устройство с рециклирано такова от завода производител. Клиентите, които трябва да получат обратно оригиналното си устройство поради заведени инвентарни номера и зададени графици за амортизация, трябва да заявят това още при първия си контакт с представител на техническата поддръжка на SEIT. SEIT ще изпрати заместващото устройство, след като дефектното бъде получено в сервизния отдел, или ще извърши предварително изпращане след получаване на валиден номер на кредитна карта. Клиентът заплаща разходите за доставка на устройството до SEIT. SEIT поема разходите за сухопътен транспорт при изпращането на заместващото устройство на клиента.

Отдел за обслужване на клиенти на Schneider Electric IT в цял свят

За обслужване на клиенти за конкретна страна посетете уебсайта на Schneider Electric **www.se.com/support**